

10^e édition UN AIR DE VACANCES

14 au 16
août
2026

Festival
des Arts de la Rue
Parc Beaumont

VILLE DE
PAU

INFOS PRATIQUES :

En cas de fortes chaleurs, pensez à apporter : crème solaire, casquette ou chapeau, gourde, éventail...

Programme soumis à modification :
il est préférable de vérifier les
informations sur pau.fr avant de se
déplacer.



CHÈRES PALOISES, CHERS PALOIS,



Cet été encore, le parc Beaumont prend un air de vacances et devient, le temps de trois journées festives, un véritable théâtre à ciel ouvert. Du 14 au 16 août, nous vous invitons à partager des moments de découverte, d'émotion, de rire et de convivialité à l'occasion de cette nouvelle édition d'*Un Air de Vacances*.

Pendant trois jours, neuf compagnies venues d'horizons variés offriront douze représentations mêlant cirque, théâtre de rue, danse, musique et performances acrobatiques. Au fil des spectacles, vous croiserez des personnages insolites, des artistes audacieux, des univers poétiques ou burlesques, des récits de voyage, des aventures déjantées et des prouesses qui sauront émerveiller petits et grands. Chaque représentation est une invitation à regarder le monde autrement, à partager des émotions et à vivre ensemble des instants uniques.

Cette programmation reflète notre volonté de faire de l'espace public un lieu de rencontres, de culture et de partage. Elle témoigne également de notre engagement à soutenir la création artistique et à rendre la culture vivante, ouverte et proche de chacun.

Parce qu'un moment de fête se savoure aussi autour d'une bonne table, les Marchés des Producteurs de Pays accompagneront chaque soirée. Ils mettront à l'honneur le savoir-faire de nos agriculteurs et producteurs locaux, acteurs essentiels de notre territoire et de notre patrimoine gastronomique. Je vous souhaite à toutes et à tous un excellent festival et de très belles soirées estivales au parc Beaumont.

Jérôme Marbot

Maire de Pau

Président de la Communauté
d'Agglomération Pau Béarn Pyrénées

LA PROG' EN UN CLIN D'OEIL

VENDREDI 14 AOÛT

17h - 17h50 : MUTE ① Cie Orain-Bi
18h10 - 18h55 : ÎLE O ② Cie Barolosolo
19h10 - 19h55 : MON ROYAUME ③ Cie Les P'tits Bras
20h15 - 21h30 : L'AUTRE DAME DE PARIS ④ Cie Five Foot Fingers
21h45 - 23h00 : KOMBO LOCO ⑤

SAMEDI 15 AOÛT

17h - 17h45 : GOODBYE PERSIL ⑥ Cie L'Arbre à vache
18h10 - 19h25 : L'AUTRE DAME DE PARIS ④ Cie Five Foot Fingers
19h45 - 20h45 : RIHLA ⑦ Cie Tadour - La Carrière, École des Arts du Cirque
21h - 22h : STREET SOUL TRAIN ⑧ Cie Wab & Les Étincelles
22h15 - 23h : DJ SET FUNK ⑧ Cie Wab & Les Étincelles

DIMANCHE 16 AOÛT

17h - 17h30 : CÔTE À CÔTE ⑨ Cie &Co
17h50 - 18h50 : RIHLA ⑦ Cie Tadour - La Carrière, École des Arts du Cirque
19h05 - 19h50 : MON ROYAUME ③ Cie Les P'tits Bras
20h10 - 21h20 : DE LA MORT QUI TUE ⑩ Cie Lady Cocktail
21h30 - 23h : LA PETITE CARAVANE ⑪ DJ Pauline

3 JOURS POUR RIGOLER ET SE RÉGALER !

9 spectacles

9 compagnies

1 concert et 2 DJ Sets

15 représentations

1 marché de
producteurs
de Pays

Conception Directions culture et communication de la Ville de Pau - Juillet 2026.

Crédits photos : © Adrien Basse-Cathalinat, Chambre d'agriculture 64, Franck Boutonnet, Suzy Lagrange, Arnaud Wittamer
Impression : Martin impression. Ne pas jeter sur la voie publique.

pau.fr

VILLE DE
PAU

LES SPEC TACLES

1 MUTE / Cie Orain-Bi

Cirque de rue cintré / Évolution

Vendredi 14 août : 17h00

Durée 50min.

Verbe muter : changer d'aspect, de nature, d'état, etc. d'une personne, un animal ou un objet. Voici un drôle de duo qui prend cette définition au pied de la lettre et l'érige en précepte de vie. Vive la mutation des rôles, des costumes, des accessoires et de leurs usages pour aller plus haut et plus loin dans la poésie !



2 ÎLE O / Cie Barolosolo

Cirque musical aquatique

Vendredi 14 août : 18h10

Durée 45min.

Deux musiciens viennent donner un concert dans un kiosque au milieu d'une place. Rien d'anormal jusqu'ici, sauf si celui-ci est rempli d'eau ! Mettre les pieds dans l'eau ou pas, telle est la question. Si l'un ne rechigne guère à se mouiller et utilise toutes les ressources plastiques et musicales de cet élément, l'autre la craint comme la peste et s'ingénie pour l'éviter ! Plongera, plongera pas ? Le concert risque d'être comique...



3 MON ROYAUME / Cie Les P'tits Bras

Cirque de rue burlesque et acrobatique

Vendredi 14 août : 19h10

Dimanche 16 août : 19h05

Durée 45min.

Un trône perché au sommet d'une cage dorée, une couronne de fortune... et trois prétendants prêts à tout pour s'en emparer, ou s'en libérer. Entre désir de pouvoir et irrépressible envie de renverser les règles, chacun rivalise d'ingéniosité dans une série de stratagèmes aussi absurdes que jubilatoires. Mais leur orgueil sera-t-il à la hauteur de leurs ambitions ? Un spectacle aérien et inventif, où cirque, humour et dérision s'entremêlent dans un joyeux jeu de domination... et de chute.



4 L'AUTRE DAME DE PARIS /

Cie Five Foot Fingers

Théâtre de rue burlesque / cirque / danse

Vendredi 14 août : 20h15

Samedi 15 août : 18h10

Durée 1h15

1482, Paris se réveille au son des cloches de Notre-Dame. Sur son parvis, l'autre dame de Paris, va enflammer les cœurs de Quasimodo, de Frolo et de Phoebus... Entre théâtre de rue, cirque, danse, voici une version décalée de l'œuvre de Victor Hugo par cinq comédiens-acrobates multirécidivistes !



5 KOMBO LOCO

Rock social et chansons associables

Vendredi 14 août : 21h45

Durée 1h15

Les compositions de Kombo Loco font la synthèse entre la poésie de la chanson française, un groove coloré et la révolte du Rock. Les rythmes cognent comme une colère, les mélodies s'envolent comme nos rêves, les mots résonnent comme la vie...



6 GOODBYE PERSIL /

Cie L'Arbre à vache

Théâtre gestuel et comique

Samedi 15 août : 17h00

Durée 45min.

« Deux individus de sexe masculin repérés au volant d'une Twingo aux abords du jardin public de la ville. Le conducteur petit chemise blanche cravate noire, cheveux noir

reflet gris. Le passager environ 1m90 cheveux longs noirs, barbe longue de la même couleur, pantalon blanc, chemise à carreau. » Voici deux frères partis pour une mission suspecte qui hésite entre un James Bond et un Gaston Lagaffe... Discretion, habileté et complicité seront les maîtres mots pour atteindre leur objectif !



7 RIHLA / Cie Tadour - La Carrière, École des Arts du Cirque

Danse / Cirque contemporain

Samedi 15 août : 19h45

Dimanche 16 août : 17h50

Durée 1h



fait langage.

Grandir là-bas, vivre ici. Quatre jeunes circassiens filent la métaphore du voyage, juchés sur une plateforme circulaire mobile. Le mouvement, tantôt feutré, tantôt puissant, raconte le déracinement, les pérégrinations, la découverte d'un pays, les rites de passage... Une création sensible et engagée, qui révèle la force expressive du cirque contemporain où le mouvement se

8 STREET SOUL TRAIN /

Cie Wab & Les Étincelles

Dancefloor urbain

Samedi 15 août :

21h spectacle

22h15 DJ Set Funk

Street Soul Train transforme la rue en véritable dancefloor à ciel ouvert ! À bord de la Funky Car, la Cie Web & Les Étincelles vous embarque dans une fête irrésistible ! Invoquant la culture afro-américaine des 70's et la mythique émission Soul Train, les danseurs font le show en paradant au son de la musique live. Funk chamanique, hip-hop volcanique, groove explosif... entrez en vibration avec cette énergie libératrice et rejoignez cette transe fédératrice pour un DJ Set de feu après le spectacle !



9 CÔTE À CÔTE / Cie & Co

Duo acrobatique et chorégraphique

Dimanche 16 août : 17h

Durée 30min.

Côte à Côte explore le câlin, ce geste simple et essentiel, devenu presque rare. Le duo non genré mêle danse, cirque et théâtre physique pour donner corps aux liens invisibles qui nous unissent. Portés, chutes, enlacements : la tendresse devient force, appui et moteur. Les deux artistes s'agrippent, se soutiennent, s'effondrent et se relèvent, révélant à la fois la fragilité d'un corps privé de contact et la puissance de ce geste qui nous relie. Entre images sensibles, instants absurdes et élans acrobatiques, Côte à Côte célèbre ce qui nous unit, et rappelle une évidence : sans lien, tout vacille.



10 DE LA MORT QUI TUE /

Cie Lady Cocktail

Cirque aérien / Trapèzes ballants

Dimanche 16 août : 20h10

Durée 1h



dans un spectacle exutoire et jubilatoire.

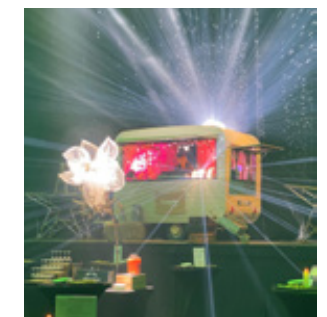
Embarquez dans les couloirs de la mort pour célébrer l'urgence du vivant ! A bout de bras, les pieds dans le vide, la lame du couteau frôlant la chair, ce gang au cœur tendre chevauche le show et nous attrape au vol ! De la mort qui tue, c'est une heure pour se sentir vivant, faire grimper le cardio, rire, s'embrasser, chanter, hurler ; une heure pour chahuter la faucheuse

11 LA PETITE CARAVANE / DJ Pauline DJ TRUCK

Dimanche 16 août : 21h30

Durée 1h30

Dans son ancienne caravane-foodtruck DJ Pauline se glisse incognito (ou presque) au milieu du marché de producteurs de pays ! Elle a remplacé la plancha par des platines pour vous ambiancer et vous faire danser grâce à son énergie communicative ! Alors qu'est-ce qu'elle vous sert comme morceau ?



MARCHÉ DES PRODUCTEURS DE PAYS

Tous les soirs, de 18h30 à 23h



Découvrez le travail formidable de nos agriculteurs des Pyrénées-Atlantiques et leurs superbes produits ! Les producteurs proposent des assiettes à consommer sur place, ainsi que des produits à emporter. Apportez si possible vos couverts et boîtes de conservation.

Rens. bienvenue-a-la-ferme.com/pyrenees-atlantiques

